



Portico at
Hackensack High School



HACKENSACK PUBLIC SCHOOLS

Spring 2021 Newsletter

Facilities Update



A MESSAGE FROM SUPERINTENDENT ROBERT SANCHEZ

Dear Hackensack Public Schools community,

It's hard to believe that the end of the school year is right around the corner. As we reflect upon the past few months, I am motivated by how far we have come. As you are aware, we commenced the school-year with remote instruction in order to ensure we could meet all of the requirements to safely reopen schools due to the COVID-19 pandemic. Thankfully, our amazing Technology Team was poised to meet that challenge by providing all students and staff with the necessary technology to make remote learning a success. Throughout the year, our high school scholars have been able to participate in athletics to allow them to experience some form of normalcy in this very abnormal year. In late January, we were finally able to open our doors to in-person instruction. As you would expect, the atmosphere around the schools is much improved. The children are already adjusting back to their routines and have expressed their overwhelming joy at seeing their friends and teachers again. We are just as happy to see them! Each day is a step in the right direction and we all feel positive about the days ahead.

Yet, our successful reopening has only been made possible because of everyone's willingness to follow all of the safety protocols in place and the tireless efforts of our nursing staff who have been working around the clock to keep everyone safe and schools open. I, personally, want to thank our nurses for their extraordinary dedication to our district. Furthermore, I want to extend a heartfelt thanks to everyone for wearing masks and adhering to the social distancing requirements we have in place. It is only through our collective efforts that we can keep schools open.

As you know, the number of students attending in-person and remote classes has fluctuated throughout the year, but the one constant has been the extraordinary efforts made by our faculty and paraprofessionals to educate our children regardless of the instructional model chosen by our families. We are proud of our students' overall perseverance and the dedication of our faculty and staff who have been there for our students all year long.

A lot has changed in the last 12 months and it has been filled with many challenges. Despite a tumultuous year, our dedication to our students is unwavering. To that end, we continue to make progress on our district goals by revising curriculum, increasing cultural proficiency in our staff, strengthening parent and community partnerships, enhancing our facilities, and increasing the diversity of our workforce. Moreover, we are in the midst of a Strategic Planning initiative to help shape the future of Hackensack Public Schools. While this seems like a lot to manage, it has all been made very achievable due to the support of our Board of Education, administrators, teachers, paraprofessionals, secretaries, custodians, students, parents and the community at large.

With more vaccines becoming available, I am optimistic that our situation will only improve in the upcoming months. Hackensack is a special community full of neighbors who are willing to lend a helping hand to others if they are struggling. All of the patience, grace, and kindness that has been shown to our school community during this stressful time has helped us to carry on and do the best we can for everyone involved. Thank you all again for your continued support and encouragement as we approach the end of this school year. Enjoy the newsletter.

Energy Savings Improvement Plan

On March 12, our Energy Savings Improvement Plan was approved by the New Jersey Board of Public Utilities. This milestone is the next step forward in implementing important projects that will increase energy efficiency, reduce energy consumption and improve the educational experience for all students.

Under the Energy Savings Improvement Program (ESIP) public entities are able to pay for energy-related improvements using the value of energy savings that result from the projects, allowing the district to complete these projects without utilizing our capital budget and with no impact to taxpayers.

With an approved plan in place, these projects are set to move forward, ultimately reducing the district's carbon footprint by 5,146,261 lbs. of CO₂ annually and resulting in a cost savings of nearly \$11 million over the next 20 years.

Some of these projects include HVAC upgrades at all schools, including 53 classrooms at Hillers School and Hackensack Middle School which will receive ventilation upgrades; the replacement of more than 10,000 lighting fixtures with LEDs; and solar panels at all buildings, a project that will save more than \$206,000 annually.

Construction of ESIP projects will begin this summer and go through next summer.

ESIP projects at all facilities, valued at an estimated \$12.5 million, are set to begin, including:

- Replacing lighting fixtures with LEDs
- Weatherizing building envelopes
- Upgrading building controls to enterprise management systems
- Replacing unit ventilators, steam traps, radiators, boilers, transformers, air handlers and chillers across multiple facilities

A MESSAGE FROM BOARD PRESIDENT LANCELOT POWELL

Dear parents, teachers, colleagues and friends,

As we are going through a dramatic and stressful time, it's imperative that we continue to maintain our composure and work tirelessly for our students. Our custodial staff has done a marvelous job in terms of keeping the schools sanitized and cleaned. There is a constant culture and commitment of serving this district and community with unwavering perseverance. Under the superb leadership and direction of our Superintendent, I can assure all that we will prevail.

We have many projects underway, including tennis court renovations to be completed by this summer, new digital message boards at Fanny Meyer Hillers and Hackensack Middle School, new auditorium seats at Nellie K. Parker School, and many other projects which you will read about in this newsletter. It is my continued hope and vision that we move forward together and work closely to achieve our District goals, developing, implementing and strategizing to bring our students to the next level of excellence. I look forward to a prosperous and productive future for our students and much success to all staff, parents and colleagues.

Window Replacement at Hillers School

A window replacement project which will replace approximately 260 windows, many of which aren't functioning properly, is underway. Following the completion of this project, all classrooms will have insulated, operable windows, making for a healthier school building. The project is currently in design and is set to go out to bid later this spring.

Restroom Renovations at Jackson Avenue School

Restroom renovations at Jackson Avenue School to renovate both the girl's and boy's restrooms on the ground floor are also in progress. Upgrades will bring the facilities up to ADA accessibility compliance and include a new layout, finishes, partitions and fixtures, offering improved and modern spaces. The project is currently in design and is set to go out to bid later this spring.

Restroom Renovations at Fairmount Elementary School

Fairmount Elementary School will also be getting new restrooms. These facilities currently house non-functioning showers, which will be removed, offering more space for the new layout.

Elevator and Stairwell Addition at Jackson Avenue School

An elevator and stair addition at Jackson Avenue School will provide accessibility to all floors for the first time. This will allow access to critical spaces such as the main office, the auditorium and many classrooms. The addition will be constructed adjacent to the preschool classrooms, with drop off circulation also being improved. A restroom will also be added to one of the preschool classrooms that currently does not have its own. Currently, our professionals are preparing to present the plans to the Hackensack Planning Board.

Elevator Addition at Fairmount Elementary School

The Fairmount Elementary School community will soon also be completely ADA accessible. In addition to adding the elevator, a new elevator vestibule and ramp adjacent to the main entrance on Grand Ave. will be added. Currently, our professionals are preparing to present the plans to the Hackensack Planning Board.

Portico at Hackensack High School

The main entrance to the high school will soon be more welcoming and easier to find as designs for a new portico and secured vestibule are underway.



Paneles solares en
Hackensack High School



ESCUELAS PÚBLICAS HACKENSACK

Boletín de primavera de 2021

Actualización de las instalaciones



UN MENSAJE DEL SUPERINTENDENTE ROBERTO SANCHEZ

Estimada comunidad de las Escuelas Públicas de Hackensack,

Es difícil creer que el final del año escolar está a la vuelta de la esquina. Al reflexionar sobre los últimos meses, me motiva lo lejos que hemos llegado. Como saben, comenzamos el año escolar con instrucción remota para asegurarnos de que pudiéramos cumplir con todos los requisitos para reabrir escuelas de manera segura debido a la pandemia de COVID-19. Afortunadamente, nuestro increíble equipo de Tecnología estaba preparado para enfrentar ese desafío proporcionando a todos los estudiantes y los empleados la tecnología necesaria para que el aprendizaje remoto fuera un éxito. A lo largo del año, nuestros estudiantes de secundaria han podido participar en atletismo para permitirles experimentar alguna forma de normalidad en este año tan raro. A fines de Enero, finalmente pudimos abrir nuestras puertas a la instrucción en persona. Como era de esperar, la atmósfera alrededor de las escuelas ha mejorado mucho. Los niños ya se están adaptando a sus rutinas y han expresado su inmensa alegría al volver a ver a sus amigos y maestros. ¡Estamos tan felices de verlos! Cada día es un paso en la dirección correcta y todos nos sentimos positivos acerca de los días venideros.

Sin embargo, nuestra reapertura exitosa solo ha sido posible gracias a la voluntad de todos de seguir todos los protocolos de seguridad vigentes y los esfuerzos incansables de nuestros empleados de enfermería que han estado trabajando las 24 horas del día para mantener a todos seguros y las escuelas abiertas. Yo, personalmente, quiero agradecer a nuestras enfermeras por su extraordinaria dedicación a nuestro distrito. Además, quiero extender un sincero agradecimiento a todos por usar máscaras y cumplir con los requisitos de distanciamiento social que tenemos. Solo a través de nuestros esfuerzos colectivos podemos mantener abiertas las escuelas.

Como saben, la cantidad de estudiantes que asisten a clases presenciales y remotas ha fluctuado a lo largo del año, pero la única constante han sido los extraordinarios esfuerzos realizados por nuestra facultad y paraprofesionales para educar a nuestros niños independientemente del modelo de instrucción elegido por nuestras familias. Estamos orgullosos de la perseverancia general de nuestros estudiantes y la dedicación de nuestro cuerpo docente e empleados han estado ahí para nuestros estudiantes durante todo el año.

Mucho ha cambiado en los últimos 12 meses y se ha llenado de muchos desafíos. A pesar de un año tumultuoso, nuestra dedicación a nuestros estudiantes es inquebrantable. Con ese fin, continuamos progresando en las metas de nuestro distrito revisando el plan de estudios, aumentando la competencia cultural en nuestros empleados, fortaleciendo las asociaciones de padres y la comunidad, mejorando nuestras instalaciones y aumentando la diversidad de nuestra fuerza laboral. Además, estamos en medio de una iniciativa de planificación estratégica para ayudar a dar forma al futuro de las escuelas públicas de Hackensack. Si bien esto parece mucho para administrar, todo se ha logrado gracias al apoyo de nuestra Junta de Educación, administradores, maestros, secretarias, paraprofesionales, conserjes, estudiantes, padres y la comunidad en general.

Con más vacunas disponibles, soy optimista de que nuestra situación solo mejorará en los próximos meses. Hackensack es una comunidad especial llena de vecinos que están dispuestos a ayudar a otros si tienen dificultades. Toda la paciencia, la gracia y la amabilidad que se ha mostrado a nuestra comunidad escolar durante este momento estresante nos ha ayudado a seguir adelante y hacer lo mejor que podemos por todos los involucrados. Gracias a todos nuevamente por su continuo apoyo y aliento a medida que nos acercamos al final de este año escolar. Disfrute del boletín.

Plan de mejora del ahorro de energía

El 12 de marzo, nuestro Plan de mejora del ahorro de energía fue aprobado por la Junta de Servicios Públicos de Nueva Jersey. Este hito es el siguiente paso adelante en la implementación de importantes proyectos que aumentarán la eficiencia energética, reducirán el consumo de energía y mejorarán la experiencia educativa de todos los estudiantes.

Bajo el Programa de Mejoramiento de Ahorro de Energía (ESIP), las entidades públicas pueden pagar las mejoras relacionadas con la energía utilizando el valor de los ahorros de energía que resultan de los proyectos, lo que permite al distrito completar estos proyectos sin utilizar nuestro presupuesto de capital y sin impacto para los contribuyentes.

Con un plan aprobado en su lugar, estos proyectos están listos para avanzar, reduciendo finalmente la huella de carbono del distrito en 5,146,261 libras de CO₂ anualmente y resulta en un ahorro de costos de casi \$11 millones durante los próximos 20 años.

Algunos de estos proyectos incluyen actualizaciones de HVAC en todas las escuelas, incluidas 53 aulas en la escuela Hillers y la escuela secundaria Hackensack, que recibirán actualizaciones de ventilación; la sustitución de más de 10.000 luminarias por LED; y paneles solares en todos los edificios, un proyecto que permitirá ahorrar más de \$206,000 al año.

La construcción de los proyectos ESIP comenzará este verano y continuará el próximo verano.

Los proyectos ESIP en todas las instalaciones, valorados en un estimado de \$12.5 millones, están programados para comenzar, que incluyen:

- Reemplazo de accesorios de iluminación con LED
- Climatización de las envolventes de los edificios
- Actualización de los controles del edificio a los sistemas de gestión empresarial.
- Reemplazo de ventiladores, trampas de vapor, radiadores, calderas, transformadores, controladores de aire y enfriadores de unidades en múltiples instalaciones

UN MENSAJE DEL PRESIDENTE DE LA JUNTA DIRECTIVA LANCELOT POWELL

Estimados padres, maestros, colegas y amigos,

A medida que atravesamos un momento dramático y estresante, es imperativo que continuemos manteniendo la compostura y trabajando incansablemente por nuestros estudiantes. Nuestros empleados de conserjes han hecho un trabajo maravilloso en términos de mantener las escuelas desinfectadas y limpias. Existe una cultura y un compromiso constante de servir a este distrito y comunidad con una perseverancia inquebrantable. Bajo el excelente liderazgo y dirección de nuestro Superintendente, puedo asegurarles a todos que prevaleceremos.

Tenemos muchos proyectos en marcha, incluidas renovaciones de canchas de tenis que se completarán este verano, nuevos tableros de mensajes digitales en Fanny Meyer Hillers y Hackensack Middle School, nuevos asientos en el auditorio de Nellie K. Parker School y muchos otros proyectos sobre los que leerá en este boletín. Es mi esperanza y visión continua que avancemos juntos y trabajemos en estrecha colaboración para lograr las metas del Distrito, desarrollando, implementando y elaborando estrategias para llevar a nuestros estudiantes al siguiente nivel de excelencia. Espero un futuro próspero y productivo para nuestros estudiantes y mucho éxito para todo el personal, padres y colegas.

Reemplazo de ventanas en la escuela Hillers

Se está llevando a cabo un proyecto de reemplazo de ventanas que reemplazará aproximadamente 260 ventanas, muchas de las cuales no funcionan correctamente. Después de la finalización de este proyecto, todas las aulas tendrán ventanas operables y aisladas, lo que hará que el edificio escolar sea más saludable. El proyecto se encuentra actualmente en diseño y se lanzará a licitación a finales de esta primavera.

Renovaciones de baños en la escuela Jackson Avenue

Las renovaciones de los baños en la escuela Jackson Avenue School para renovar los baños de niñas y niños en la planta baja también están en progreso. Las mejoras harán que las instalaciones cumplan con los requisitos de accesibilidad de la ADA e incluirán un nuevo diseño, acabados, particiones y accesorios, ofreciendo espacios mejorados y modernos. El proyecto se encuentra actualmente en diseño y se lanzará a licitación a finales de esta primavera.

Renovaciones de baños en la escuela primaria Fairmount

La Escuela Primaria Fairmount también recibirá nuevos baños. Actualmente, estas instalaciones albergan duchas que no funcionan, que se eliminarán, ofreciendo más espacio para el nuevo diseño.

Adición de elevadores y escaleras en Jackson Avenue School

La adición de un ascensor y una escalera en la escuela Jackson Avenue proporcionará accesibilidad a todos los pisos por primera vez. Esto permitirá el acceso a espacios críticos como la oficina principal, el auditorio y muchas aulas. La adición se construirá junto a los salones de clases de preescolar, y también se mejorará la circulación de bajada. También se agregará un baño a uno de los salones de preescolar que actualmente no tiene uno propio. Actualmente, nuestros profesionales se están preparando para presentar los planes a la Junta de Planificación de Hackensack.

Adición de ascensores en la escuela primaria Fairmount

La comunidad de la escuela primaria Fairmount pronto también será completamente accesible para personas con discapacidades. Además de agregar el elevador, se agregará un nuevo vestíbulo de elevador y una rampa adyacente a la entrada principal en Grand Ave. Actualmente, nuestros profesionales se están preparando para presentar los planes a la Junta de Planificación de Hackensack.

Pórtico de la escuela secundaria

La entrada principal a la escuela secundaria pronto será más acogedora y más fácil de encontrar, ya que se están realizando los diseños para un nuevo pórtico y un vestíbulo seguro.